

MAPA – Manuel de l'Utilisateur
PGA – SIGSIF – Enregistrement de Produit
Version 1.0



**Coordination Générale de la Technologie et de
l'Information - CGTI**

**MAPA – Manuel de
l'Utilisateur**

PGA – SIGSIF – Enregistrement de
Produit

Date: 20/06/2016

Historique de la Révision

Data	Version	Description	Auteur
20/06/2016	1.0	Création du manuel	Juan Nunez
22/06/2016	1.1	Révision du manuel	Vinicius Sales
27/06/2016	1.2	Révision du manuel	Vinicius Sales
29/06/2016	1.3	Mise à jour du manuel	Vinicius Sales



**Coordination Générale de la Technologie et de
l'Information - CGTI**

**MAPA – Manuel de
l'Utilisateur**

PGA – SIGSIF – Enregistrement de
Produit

Date: 20/06/2016

Sommaire

1. OBJECTIF	5
2. ACTEUR	5
3. CONDITIONS PRÉALABLES	
4. ÉTAPES	5
4.1 CONSULTER LA DEMANDE D'ENREGISTREMENT DE PRODUIT	5
4.2 DEMANDER L'ENREGISTREMENT DU PRODUIT	6
4.2.1 Nouvelle demande	6
4.2.2 Remplir les champs (1 ^{ère} partie)	8
4.2.3 Remplir les champs (2 ^{ème} partie)	11
4.3 MODIFIER BROUILLON DE DEMANDE D'ENREGISTREMENT DE PRODUIT	17
4.4 AFFICHER LA DEMANDE	19
4.5 ANNULER LA DEMANDE	20
4.6 AFFICHER L'OCCURRENCE	20
GLOSSAIRE	23



**Coordination Générale de la Technologie et de
l'Information - CGTI**

**MAPA – Manuel de
l'Utilisateur**

PGA – SIGSIF – Enregistrement de
Produit

Date: 20/06/2016

Sommaire de Figures

Figure 1: Écran - Consulter la Demande d'Enregistrement de Produit	5
Figure 2: Écran – Résultats de la Consultation	6
Figure 3.3: Écran – Champ Attributs spécifiques	9
Figure 3.4: Écran – Champ Autres	10
Figure 3.5: Écran – Champ Données de l'Espèce	10
Figure 3.6: Écran – Champ Commercialisation	11
Figure 3.7: Écran – Champ Inscrire Ingrédient de la Composition	11
Figure 3.7.1: Écran – Inscrire Ingrédient de la Composition (Type d'Ingrédient Mix)	12
Figure 3.7.2: Écran – Inscrire Ingrédient de la Composition (Type d'Ingrédient arôme)	13
Figure 3.8: Écran – Champ Processus de Fabrication	13
Figure 3.10: Écran – Champ Inscrire Emballage	15
Figure 3.12: Écran – Boutons « Sauvegarder Brouillon », « Sauvegarder et envoyer » et « Annuler ».	17
Figure 3.13: Écran – Résultats de la Consultation (Type de demande-brouillon)	18
Figure 4: Écran – Afficher la Demande	20
Figure 5: Écran – Afficher l'Occurrence	20
Figure 6: Écran – Résoudre l'Attente	21



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

1. OBJECTIF

Ce manuel décrit les étapes que devra suivre l'utilisateur pour effectuer un enregistrement de produit. Il permet de réaliser la consultation de la demande, d'afficher les données de celle-ci, de changer le brouillon, d'annuler la demande, d'exporter la liste de résultats de la consultation et d'afficher les occurrences.

2. ACTEUR

Établissement demandeur.

3. ACCÉDER AU SYSTÈME

L'application sera disponible sur le portail d'applications Web du MAPA. Pour accéder au système l'utilisateur devra accéder au portail d'applications (<http://sistemasweb.agricultura.gov.br>) puis sélectionner l'option [PGA_SIGSIF].

4. ÉTAPES

Vous trouverez ici-bas les instructions d'utilisation des fonctions

4.1 CONSULTER LA DEMANDE D'ENREGISTREMENT DE

4.1.1 Dans le système, sélectionner « **Sélectionner enregistrement de produit** » dans le menu **Inspection**. Le système affiche alors l'écran de consultation des registres comme illustré ci-dessous :

The screenshot shows the 'Consultar solicitação de registro de produto' page in the PGA-SIGSIF system. The page includes a header with the logo and navigation, a breadcrumb trail, and a main form area with various search filters. Below the form is a table of results and a footer with system information.

Seleção	Âmbito de Inspeção	Nº do controle/Regi do estabelecim	CNPJ/CPF	Razão social/Nome	UF	País	Tipo de solicitação	Situação da solicitação	Processo nº	Denominação de venda	Produto regulamentado	Produto padronizado	Categoria de produto	Início de análise	Término de análise	Processo de aprovação
Nenhuma solicitação encontrada																



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

4.1.2 Pour réaliser la consultation il faut renseigner les champs puis cliquer sur le bouton « **Consulter** »

Obs. Pour obtenir des informations sur les champs de consultation, cliquer sur « **Tooltips** ». Le système affichera la description de l'information à inclure dans le champ. (Anglais)

En cliquant sur le bouton « **Effacer filtres** », tous les champs remplis seront effacés.

4.1.3 Lorsque vous cliquez sur Consulter le système montre la liste des registres de la consultation réalisée.

Solicitação de registro de produto

[Exportar planilha](#)

Seleção	Âmbito de inspeção	Nº do controle/Regis do estabelecimen	CNPJ/CPF	Razão social/Nome	UF	País	Tipo de solicitação	Situação da solicitação	Processo nº	Denominação de venda	Produto regulamentado	Produto padronizado	Categoria de produto	Início de análise	Término de análise	Processo de aprovação
<input type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001-58	Alimentação e Saúde	SP	ANGOLA	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00001/2016	spto		MIGDOS TEMPERADOS CONGELADOS DE MARRECO	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			
<input type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001-58	Alimentação e Saúde	SP	AFRICA DO SUL	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00003/2016	Teste 2106/2016 - 11.33		MIGDOS TEMPERADOS CONGELADOS DE MARRECO	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			
<input type="radio"/>	SIF	425451	01729.229/0001-24	Granja Recanto Feliz LTDA	SP	AFEGANISTAO	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00003/2016	Teste Novo Lau	BACON	BACON	PRODUTOS SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO - COCÇÃO			
<input type="radio"/>	SIF	425451	01729.229/0001-24	Granja Recanto Feliz LTDA	SP	BRASIL	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00007/2016	Hambúrguer Bovino		HAMBURGUER CONGELADO DE BOVINO	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			
<input type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001-58	Alimentação e Saúde	SP	BRASIL	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00009/2016	Teste Teste		PRESUNTO COZIDO	PRODUTOS SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO - COCÇÃO			
<input type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001-58	Alimentação e Saúde	SP	AFEGANISTAO	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00010/2016	Denominação de venda		MIGDOS TEMPERADOS CONGELADOS DE CORDERNA	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			
<input type="radio"/>	SIF	425451	01729.229/0001-24	Granja Recanto Feliz LTDA	SP	BRASIL	Solicitação de Registro de Produto	Nova	PRP/00008/2016	Teste Níxia		CARNE SALGADA COZIDA	PRODUTOS SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO - COCÇÃO			

(1 of 1)

[Visualizar/Imprimir](#) [Alterar Solicitação](#) [Resolver Pendência](#)
[Visualizar Ocorrência](#) [Excluir Solicitação](#)
[Cancelar Solicitação](#)

L'utilisateur peut « Modifier » ou « Exclure » un registre. Pour cela, il faut sélectionner le registre souhaité et cliquer sur le bouton associé à l'action prétendue.

Le système permet d'exporter les résultats de la consultation réalisée vers une feuille de calcul. Pour cela, il suffit de cliquer sur « **Exporter feuille de calcul** » et un téléchargement de l'archive débutera automatiquement en format CSV e XLS

Obs. La fonction exporter feuille de calcul exportera tous les registres de la consultation. Il n'est pas nécessaire de marquer les lignes des registres.

4.2 DEMANDE DE REGISTRE DE PRODUIT

4.2.1 NOUVELLE DEMANDE

4.2.1.1 Sur l'écran de consultation déjà mentionnée, cliquez sur « **Nouvelle demande** ». Le système affichera l'écran Demande d'Enregistrement de Produit :



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento

PGA-SIGSIF

Novo 1 - PGA SIGSIF

SIGSIF Registro de Produto

Usuário: Rodrigo Gomes de Cayres
Data: 27/06/2016 18:42

Sair do Sistema

Solicitação de registro de produto > Inclusão da solicitação de registro de produto

Inclusão da solicitação de registro de produto

Ajuda

Informativo da solicitação/Produto registrado

Solicitação N°	Tipo de solicitação Solicitação de Registro de Produto	Situação atual Nova	Data da última atualização de situação
----------------	---	------------------------	--

Identificação do estabelecimento solicitante

Tipo de estabelecimento Nacional	Âmbito de inspeção SIF	País BRASIL
CNPJ/CPF 77.286.735/0001-58	Razão social/Nome Alimentação e Saúde	N° de controle/Registro do estabelecimento 123456789

Dados do registro de produto

Denominação de venda	Processo n°
Área	Produto padronizado
Produto regulamentado	Categoria de produto
Processo tecnológico de produto	Característica de produto
Forma de conservação de produto	Unidade de medida
Forma de obtenção	Finalidade de produto

Atributos específicos

Atributos específicos	Atributos específicos selecionados
<ul style="list-style-type: none"> Produto orgânico Alegação funcionalidade Denominação de origem/ indicação de procedência/denominação de origem protegida - dop Uso de marcas de terceiros Exclusivo para exportação Pelentes Kosher Halal 	

Dados da espécie

Grupo de espécie	Espécie	Nome científico	Nome comum	Opções
nenhum registro encontrado				

(1 of 1)

Comercialização

Mercado interno

Selecione

Mercado externo

Mercado comum	Mercado comum selecionado	Países	Países selecionados
<ul style="list-style-type: none"> MERCADO COMUM TESTE MARCELLO MERCADO COMUM TESTE MARCELLO DOIS 		<ul style="list-style-type: none"> ITALIA KOSOVO FRANCA ARGENTINA AFEGANSTAO ANDORRA ANGILLA ANTIGUA E BARBUCA ARUBA BAHAMAS 	

Continuar Preenchimento Cancelar


	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

Figure 3 : Écran – Demander l’enregistrement du Produit

4.2.2 REMPLIR LES CHAMPS (1^{ÈRE} PARTIE)

4.2.2.1 Dans la zone « Identification de l’Établissement Demandeur » il faut rattacher un établissement à la demande sur le point d’être créée.

Cliquer sur « **Associer établissement** », représenté par un icône et le système affiche l’écran suivant :

Pesquisar Estabelecimento
✕

*** Tipo de estabelecimento**

*** Âmbito de inspeção**

*** Países selecionados**

*** N° do controle/Registro do estabelecimento**

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

Selecione	CNPJ/CPF	Razão social/Nome
<input checked="" type="radio"/>	77.286.735/0001-58	Alimentação e Saúde
<input type="radio"/>	65.623.229/0001-28	Alimentos São Paulo
<input type="radio"/>	01.729.229/0001-24	Granja Recanto Feliz
<input type="radio"/>	01.729.229/0001-24	Granja Recanto Feliz

(1 of 1)

Figure 3.1 : Écran - Associer

4.2.2.2 Pour associer l’établissement, il faut consulter le registre en renseignant les données de l’établissement puis en cliquant sur « **Consulter** »

Le système présentera le résultat obtenu.

4.2.2.3 Après avoir sélectionné le registre à associer, cliquer sur « **Inclure** ». Le système reviendra vers l’écran « *Demander l’Enregistrement du Produit* »



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

4.2.2.4 Dans la zone « Données de Registre du Produit » le remplissage est simple, il suffit d'entrer les informations dans les champs.

Figure 3.2 : Écran – Champ Données de Registre du Produit


Obs. Pour obtenir plus d'informations sur les champs à remplir cliquez sur tooltip à côté de chaque champ.

4.2.2.5 Dans la zone « Attributs spécifiques », cliquer sur les registres de la case de sélection « *attributs spécifiques* » et cliquer sur la flèche pour déplacer le registre vers la liste des « *attributs spécifiques sélectionnés* ».

Figure 3.3 : Écran – Champ Attributs Spécifiques

4.2.2.6 Dans la zone « Autres Informations », le système affichera des liens pour consulter des documents des produits règlementés. Cette option dépendra des données renseignées dans le champ « *produit standardisé* ».

Obs.: Cette information sera uniquement affichée automatiquement lorsque le demandeur aura sélectionné le Produit Règlementé pour l'enregistrer et que celui-ci possède un règlement en cours.

	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

Outras Informações (i): _____

[Produto Regulamentado](#)

Figure 3.4: Écran – Champ Autres Informations

4.2.2.7 Dans la zone « Données de l'Espèce », remplissez les champs « groupes d'espèces » puis cliquez sur **Insérer**. Le système vous montrera une liste avec les registres insérés sélectionnés. Pour exclure un registre sélectionné, cliquer pour marquer le registre puis cliquer sur **Exclure**.

Obs.: Lorsque « Groupe Espèce » et « Espèce » figurent dans le registre du Produit Standardisé, le système devra afficher ces données dans la liste et ne devra pas autoriser leur exclusion. Ce qui n'empêche pas l'insertion de davantage de données.

Lorsque l'« espèce » enregistrée dans le Produit Standardisé est « Poisson », le système devra afficher les données de l'espèce uniquement dans les champs d'insertion de l'espèce, c'est-à-dire dans les champs « Nom scientifique » et « Nom commun » et l'utilisateur devra insérer les données dans la liste.

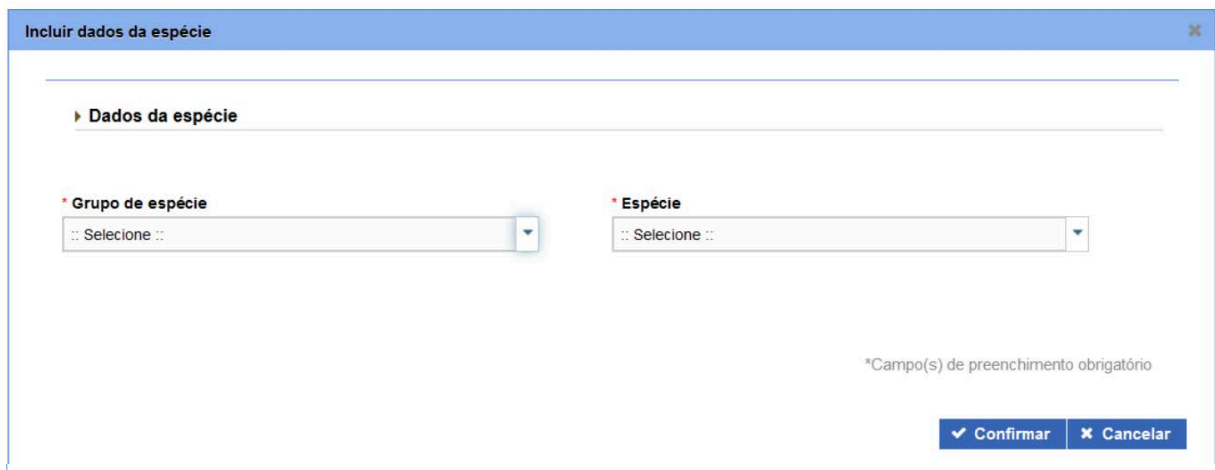


Figure 3.5 : Écran – Champ Données de l'Espèce

4.2.2.8 Dans la zone « Commercialisation », la sélection fonctionne comme le champ des attributs spécifiques mentionnés ci-dessus. Il suffit de sélectionner le montant dans la case « Marché Commun » et de cliquer sur la flèche pour que le registre aille dans la case « Marché Commun Sélectionné »

Comercialização

Mercado interno
Selecione ::

Mercado externo

<p>Mercado comum</p> <p>MERCADO COMUM TESTE MARCELLO</p> <p>MERCADO COMUM TESTE MARCELLO DOIS</p>	<p>Mercado comum selecionado</p>	<p>Países</p> <p>ITALIA</p> <p>KOSOVO</p> <p>FRANÇA</p> <p>ARGENTINA</p> <p>AFEGANISTAO</p> <p>ANDORRA</p> <p>ANGULLA</p> <p>ANTIGUA E BARBUDA</p> <p>ARUBA</p> <p>BAHAMAS</p>	<p>Países selecionados</p>
---	----------------------------------	--	----------------------------

Figure 3.6 : Écran – Champ Commercialisation

4.2.2.9 Après avoir rempli les champs correctement, cliquer sur « **Créer demande et continuer** »

Si le système ne remplit pas les champs vides, il sauvegardera les données inscrites précédemment et affichera plus de champs à remplir.

4.2.3 REMPLIR LES CHAMPS (2^{ème} PARTIE)

4.2.3.1 Dans la zone « Composition », cliquer sur « **Nouvel Ingrédient** » pour inscrire une composition. Lorsque vous cliquez dessus le système affichera l'écran ci-dessous :

Cadastrar mix da composição do produto

Dados do ingrediente da composição

* Tipo de ingrediente
:: Selecione ::

* Nome do ingrediente
:: Selecione ::

* Quantidade
0

* Unidade de medida
:: Selecione ::

Porcentagem
0

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

✓ Confirmar ✕ Cancelar

Figure 3.7 : Écran – Champ Inscrire Ingrédient de la Composition

4.2.3.2 Remplir les champs et cliquer sur Insérer. Une fois les données insérées, cliquer sur Sauvegarder et le système reviendra automatiquement vers l'écran Demander l'enregistrement du Produit avec la composition inscrite.



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

Le système permet d'afficher, éditer et exclure des ingrédients enregistrés par l'utilisateur.

Obs.: En cliquant sur effacer, toutes les données renseignées dans les champs seront effacées. **4.2.3.2.1 Remplissage de Types d'Ingrédients mix et/ou arôme.**

En sélectionnant le Type d'Ingrédient **MIX**, le système affichera l'écran ci-dessous :

Cadastrar mix da composição do produto

▶ Dados do ingrediente da composição

* Tipo de ingrediente: MIX
* Nome do ingrediente: :: Seleção ::
* Quantidade: 0
* Unidade de medida: :: Seleção ::
Porcentagem: 0

▶ Dados do ingrediente da composição do mix

* Tipo de ingrediente de mix: :: Seleção ::
* Nome do ingrediente do mix: :: Seleção ::
* Quantidade de mix: 0
Unidade de medida do mix:
Porcentagem no mix: 0,0

+ Inserir

Tipo de ingrediente	Nome do ingrediente	Quantidade	Unidade de medida	Porcentagem no mix	Porcentagem na composição	Opções
Nenhum registro encontrado						
				Total	100%	100%

[Página: 1/1]

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

✓ Confirmar ✕ Cancelar

Figure 3.7.1 : Écran – Inscire Ingrédient de la Composition (Type d'Ingrédient Mix)

4.2.3.2.2 Remplir les champs et cliquer sur « Insérer ». Si vous ne souhaitez pas ajouter d'autres ingrédients cliquez sur confirmer.

4.2.3.2.3 Lorsque vous sélectionnez le type d'ingrédient **Arôme**, le système affiche l'écran ci-dessous :

» Dados do ingrediente da composição

* Tipo de ingrediente

* Nome do ingrediente

- :: Selecione ::
- ALIMENTO A BASE DE MANTEIGA E MARGARINA
- ALMÔNDEGA CONGELADA DE BOVINO
- ALMÔNDEGA CONGELADA DE FRANGO
- ALMÔNDEGA CONGELADA DE SUÍNO
- ALMÔNDEGA CONGELADA DE SUÍNO
- ALMÔNDEGA COZIDA CONGELADA DE SUÍNO

* Quantidade

* Unidade de medida

Porcentagem

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

Figure 3.7.2 : Écran – Inscrire Ingrédient de la Composition (Type d’Ingrédient Arôme)

4.2.3.2.4 Remplir les champs et cliquer sur ‘Confirmer’


4.2.3.3 Dans la zone « Processus de fabrication », le remplissage est simple.

» Processo de fabricação

* Processo de fabricação

4000 Caracteres restantes.

Figure 3.8 : Écran – Champ processus de fabrication

	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

4.2.3.4 Dans la zone « Étiquette inscrite », cliquer sur ‘*Nouvelle Étiquette*’ pour inscrire une nouvelle étiquette. Le système affichera l’écran ci-dessous :

Cadastrar rótulo ✕

▶ **Dados do rótulo**

* **Marca do produto** * **Situação**
Selecione ::

* **Número do registro do produto** **Validade do rótulo**
27/06/2016 à 27/06/2016

▶ **Anexar rótulo**

* **Selecionar arquivo**

Procurar Anexar Limpar

Selecione ::
Ativo

▶ **Lista de rótulo anexado**

Marca do produto	Marca do produto	Nome do arquivo	Data	Situação	Opções
No records found.					

(1 of 1) < >

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

✓ Cadastrar
✕ Cancelar


Figure 3.9 : Écran – Champ inscrire étiquette

4.2.3.5 Remplir les champs et cliquer sur ‘Inscrire’, le système reviendra automatiquement vers l’écran Demander Enregistrement du Produit avec l’étiquette inscrite.

Obs.: Dans le champ ‘*Annexer Étiquette*’ il est nécessaire de cliquer d’abord sur Annexer avant de sauvegarder la composition, pour que l’annexe soit déjà téléchargée.

Le système permet d’afficher, éditer, activer, inactiver et exclure les étiquettes inscrites par l’utilisateur.

4.2.3.6 Dans la zone « *Emballage Inscrit* », cliquer sur ‘*Nouvel emballage*’ pour Inscrire un nouvel emballage. Le système affichera l’écran ci-dessous :

	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

Incluír embalagem do produto
✕

▶ **Dados da embalagem**

* **Categoria da embalagem**

* **Tipo de embalagem**

* **Qtde. de produto acondicionado por embalagem**

* **Unidade de medida**

* **Situação**


*Campo(s) de preenchimento obrigatório

Figure 3.10 : Écran – Champ Inscrire Emballage

4.2.3.7 Remplir les champs et cliquer sur ‘Confirmer’, le système reviendra automatiquement vers l’écran Demander Enregistrement du Produit avec l’emballage inscrit.

Le système permet d’afficher, éditer, activer, inactiver et exclure les emballages inscrits par l’utilisateur.

4.2.3.8 Dans la zone ‘Lien entre emballage et étiquette’, cliquer sur ‘Nouveau Lien’ pour établir le lien entre étiquette et emballage. Le système affichera l’écran ci-dessous :

	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

Vincular embalagem e rótulo
✕

▶ Vincular rótulo e embalagem

* Embalagem cadastrada

* Rótulo cadastrado

* Situação

Data inicio do vínculo

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

Figure 3.11 : Écran – Champ Lien entre Emballage et Étiquette

4.2.3.8 Remplir les champs et cliquer sur 'confirmer', le système reviendra automatiquement vers l'écran Demander Enregistrement du Produit avec le lien réalisé.

Le système permet d'éditer, activer, inactiver et exclure les emballages inscrites par l'utilisateur.

4.2.3.9 Dans la zone 'Annexer Archives Diverses', cliquer sur 'Chercher' et localiser l'archive à annexer. Une fois localisée, cliquer sur 'Insérer' pour insérer l'archive.


Obs.: Le système n'autorise que des fichiers de format **.DOC, .DOCX, .PDF, .XLS, .XLSX, .ODF, .JPG, .PNG**, et ne dépassant pas la limite de taille maximum de **5 mb**.

Une fois que vous avez terminé d'insérer les archives, le système vous permet de :

'Sauvegarder brouillon': l'utilisateur pourra dans ce cas modifier sa demande ou l'exclure.

'Sauvegarder et Envoyer': La demande sera dans ce cas sauvegardée et envoyée pour être étudiée et il ne sera plus possible de la modifier.

'Annuler': L'annulation des Demandes d'Enregistrement de Produit ne sera possible que pour ceux qui ne possèdent pas de Produit Règlementé et qui auront le statut « Envoyé », « Renvoyé », « En cours d'analyse », « En cours de ré-analyse » ou « En attente ». L'annulation de la Demande d'Enregistrement de Produit doit être faite uniquement par le demandeur ayant fait la demande.

	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

Anexar arquivos diversos

Nome do arquivo
 Seleção: Envio obrigatório

Processar | Enviar | Anular

Nome do arquivo	Módulo	Natureza de solicitação	Área	Seções do formulário	Envio obrigatório	Data de inclusão	Situação	Opções
No records found								

*(Campos) de preenchimento obrigatório

Figure 3.12 : Écran – Boutons ‘Sauvegarder Brouillon’, ‘Sauvegarder et envoyer’ et ‘Annuler’

Obs.: Une fois envoyée pour analyse, l’analyste vérifiera si la demande est pendante. Si c’est le cas, il renverra la demande avec la mention ‘*En Attente*’ afin que le demandeur effectue les corrections nécessaires.

Pour résoudre l’attente le demandeur devra suivre les étapes du point 4.7

4.3 MODIFIER LE BROUILLON DE LA DEMANDE D’ENREGISTREMENT DE PRODUIT

4.3.1 Exécuter les étapes de la consultation pour localiser le **brouillon**

» Solicitação de registro de produto » Consultar solicitação de registro de produto

Consultar solicitação de registro de produto Ajuda

» Informativo da solicitação/Produto registrado

* Âmbito de inspeção SIF	N° do controle/Registro do estabelecimento	CNPJ/CPF
Razão social/Nome	UF País	Processo de aprovação
Denominação de venda	Processo n°	Número do registro do produto
Produto regulamentado	Produto padronizado	Categoria de produto
Tipo de solicitação Solicitação de Registro de Produto	Situação da solicitação Rascunho	Situação do produto registrado

*Campo(s) de preenchimento obrigatório

Solicitação de registro de produto Exportar planilha

Selecione	Âmbito de inspeção	N° do controle/Regi do estabelecim	CNPJ/CPF	Razão social/Nome	UF	País	Tipo de solicitação	Situação da solicitação	Processo n°	Denominação de venda	Produto regulamentado	Produto padronizado	Categoria de produto	Início de análise	Termino de análise	Processo de aprovação
<input checked="" type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001	Alimentação e Saúde	SP	AFEGANISTAO	Solicitação de Registro de Produto	Rascunho	PRP.000004/2011	Teste		MÍDOS TEMPERADOS CONGELADOS DE CODORRIA	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			
<input type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001	Alimentação e Saúde	SP	BRASIL	Solicitação de Registro de Produto	Rascunho	PRP.000005/2011	Hamburguer		HAMBURGUER CONGELADO DE BOVINO	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			
<input type="radio"/>	SIF	123456789	77.286.735/0001	Alimentação e Saúde	SP	BRASIL	Solicitação de Registro de Produto	Rascunho	PRP.000006/2011	Nivia		MÍDOS TEMPERADOS CONGELADOS DE CODORRIA	PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO			

(1 of 1)

Versão - 1.0 | 24/06/2016 13:00

Figure 3.13 : Écran – Résultats de la Consultation (Typo Demande – brouillon)

4.3.2 Sélectionner un registre de la Liste avec le statut « Brouillon » et cliquer sur « Modifier Demande »

Le système affichera l'écran de modification de demande de produit.

4.3.3 Après avoir modifié les données de la demande, cliquer sur « **Sauvegarder et Envoyer** », le statut de la demande changera et passera à « Envoyé ». Le message « *demande envoyée avec succès* » apparaîtra. En cliquant **Sauvegarder Brouillon**, la demande restera en mode brouillon.

4.4.2 Il n'est possible d'exclure que les demandes qui ont le statut 'Brouillon'. En sélectionnant/marquant le registre et en cliquant sur **Exclure**. Cliquer sur **confirmer** et le système vous enverra un message de registre exclu avec succès.



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

4.4 AFFICHER LA DEMANDE

4.4.1 Pour afficher la demande, suivez les étapes de la consultation pour localiser la demande et sélectionnez le registre localisé, puis cliquez sur « **Afficher demande** » et le système affichera l'écran avec les champs remplis ; la seule action restant ensuite à exécuter est de cliquer sur **précédent** pour revenir à la liste des demandes.

Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
PGA-SIGSIF
 Versão 3 - PGA SIGSIF
 SIGSIF Registro de Produto

Insua: Registro, Gestão de Cadastro, Atualização de Cadastro
 São João del-Rei

» > Solicitação de registro de produto > Visualização de uma SOLICITAÇÃO de registro de produto

Visualização da solicitação de registro de produto

Informativo da solicitação/Produto registrado

Solicitação nº: 4
 Tipo de solicitação: Solicitação de Registro de Produto
 Situação atual:
 Data de última atualização de situação: 2016-06-27

Identificação do estabelecimento solicitante

Tipo de estabelecimento: Individual
 Anexo de inspeção: NF
 País: AFEGANISTAO
 Nº do contrato/Registro do estabelecimento: 125466788
 CNPJ/CNPIS: 1728673000138
 Razão social/toma: Administração e Gestão

Dados do registro de produto

Denominação de venda: Tado
 Processo nº: 4
 Área: Corde e Simbala
 Produto padronizado: MÍDIO TEMPERADO CONGELADO DE COCORIM
 Produto regulamentado: PRODUTOS NÃO SUBMETIDOS A TRATAMENTO TÉRMICO
 Processo tecnológico de produto: TEMPERADO(S)
 Característica de produto: DUBIO
 Forma de conservação de produto: CONGELADO(S)
 Unidade de medida: Quilograma
 Forma de obtenção:
 Finalidade de produto: Industrial

Atributos específicos

Produto orgânico:

Outras informações

Lista de espécies

Grupo de espécie	Código	Espécie	Nome científico	Nome comum
Amã				

Comercialização

Mercado interno: AFEGANISTAO

Mercado externo

Mercado comum (Mercado externo):
 MERCADO COMUM TESTE MARCELLO

Países (Mercado externo):
 ITALIA

Composição

Tipo de ingrediente	Nome do ingrediente	Quantidade	Unidade de medida	Porcentagem	Opções
Nenhuma registro em anexo					
(Página: 1/1) [Voltar] [Avançar] [Atualizar]					

Processo de fabricação

Processo de fabricação:

Rótulo cadastrado

Marca do produto	Número do registro do produto	Anexo	Validade data início	Validade data término	Situação	Opções
Nenhuma registro em anexo						
(Página: 1/1) [Voltar] [Avançar] [Atualizar]						

Embalagem cadastrada

Categoria de embalagem	Tipo de embalagem	Qtde. de produto acondicionado por embalagem	Unidade de medida	Situação	Opções
Nenhuma registro em anexo					
(Página: 1/1) [Voltar] [Avançar] [Atualizar]					

Vinculação entre embalagens e rótulos

Categoria de embalagem	Tipo de embalagem	Qtde. de produto acondicionado	Unidade de medida	Marca do produto	Nº do registro de produto	Situação do rótulo	Data início do vínculo	Situação do vínculo	Opções
Nenhuma registro em anexo									
(Página: 1/1) [Voltar] [Avançar] [Atualizar]									

Arquivos diversos

Nome do arquivo	Módulo	Natureza de solicitação	Área	Sessão do formulário	Envio (integrante)	Data de inclusão	Situação
Nenhuma registro em anexo							
(Página: 1/1) [Voltar] [Avançar] [Atualizar]							


	
Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

Figure 4 : Écran - Afficher Demande

4.5 ANNULER LA DEMANDE

4.5.1 Pour annuler une demande, exécutez les étapes de consultation pour localiser la demande et sélectionnez le registre localisé. Le statut de celui-ci devra être, « *envoyé* », « *en cours d'analyse* » ou « *En attente* ». En sélectionnant la demande, cliquez sur **Annuler** puis sur « **Confirmer** ».

Le système vous enverra un message d'annulation effectuée.

4.6 AFFICHER L'OCCURRENCE

4.6.1 Exécuter les étapes de consultation pour localiser la demande puis sélectionner le registre localisé et cliquer sur « **Afficher occurrence** ».



Nome do responsável	Data/Hora da ocorrência	Ação realizada	Solicitação/Produto	Parecer emitido	Motivo
Rodrigo Gomes de Cayres	2016-06-21 17:32:06.0	Nova			Registro Novo
Rodrigo Gomes de Cayres	2016-06-21 17:32:28.0	Rascunho			Registro Rascunho

Figure 5 : Écran – Afficher l'Occurrence

Le système ouvre une fenêtre avec les données des occurrences de la demande paramétrée uniquement pour affichage.

4.6.2 Cliquer sur **Précédent** pour revenir à l'écran de la liste des demandes.

4.7 RÉSOUDRE L'ATTENTE

4.7.1 Exécuter les étapes de consultation pour localiser la demande en attente

4.7.2 Après avoir localisé et sélectionné la demande '*En Attente*', cliquer sur '*Résoudre Attente*'. Le système affiche à l'écran les attentes devant être résolues.



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

The screenshot displays the 'Alteração de solicitação de registro de produto' (Modification of product registration request) form in the PGA-SIGSIF system. The interface is organized into several sections:

- Informações de solicitação/Produto registrado:** Fields for 'Solicitação nº', 'Tipo de solicitação', 'Situação atual', and 'Data de última atualização de situação'.
- Preparar Estabelecimento:** Fields for 'Tipo de estabelecimento', 'Ano de instalação', 'Número', 'CPF/CNPJ', 'Razão social/empresa', 'CNPJ do estabelecimento de atendimento ao consumidor', 'CNPJ', 'Razão social/empresa', and 'Número de inscrição de estabelecimento'.
- Dados do registro de produto:** Fields for 'Ano de instalação de unidade', 'Ano de início', 'Tipo e descrição', 'Produto registrado', 'Processo administrativo de unidade', 'Ano de início', 'Forma de concessão de produto', 'Situação atual', and 'Forma de solicitação'.
- Atividade específica:** Two dropdown menus for 'Atividade específica' and 'Atividade específica secundária'.
- Dados da empresa:** A table with columns: 'Nome da empresa', 'Razão social', 'Nome fantasia', 'Nome abreviado', and 'Página'. It shows one record for 'Sociedade de Comércio de Alimentos Ltda'.
- Comercialização:** A section for 'Mercado externo' with four dropdown menus: 'País de origem', 'País de destino', 'Tipo de comércio', and 'Forma de comercialização'.
- Composição:** A table with columns: 'Tipo de registro', 'Nome do ingrediente', 'Quantidade', 'Unidade de medida', 'Porcentagem', and 'Opções'. It shows one record for 'Sociedade de Comércio de Alimentos Ltda'.
- Processos de Solicitação:** A section for 'Processos de solicitação' with a table for 'Número do processo', 'Situação', 'Data de início do processo', 'Data de término do processo', and 'Opções'.
- Relatório cadastrado:** A table with columns: 'Número do produto', 'Número do registro do produto', 'Ano de início', 'Situação atual', 'Situação em análise', 'Situação', and 'Opções'.
- Endereço cadastrado:** A table with columns: 'Categoria do endereço', 'Tipo de endereço', 'Nome do endereço cadastrado por endereço', 'Unidade de medida', 'Situação', and 'Opções'.
- Visualização entre endereços e produtos:** A table with columns: 'Categoria de endereço', 'Tipo de endereço', 'Data de criação do endereço', 'Produto', 'Número do produto', 'Número do registro do produto', 'Situação atual', 'Data início do produto', 'Situação atual', and 'Opções'.
- Ativar produtos desativados:** Fields for 'Nome do produto' and 'Status'.
- Resumo:** A summary table with columns: 'Nome da empresa', 'Situação', 'Número de estabelecimento', 'Ano de instalação', 'Número de estabelecimento', 'Nome fantasia', 'Nome abreviado', 'Nome completo', 'Situação', 'Data de criação', 'Situação', and 'Página'.

Figure 6 : Écran – Résoudre l'Attente



Coordination Générale de la Technologie et de	
MAPA – Manuel de	
PGA – SIGSIF – Enregistrement de	Data: 20/06/2016

4.7.3 Modifier les champs et cliquer sur '*Sauvegarder et Envoyer*' pour envoyer de nouveau la demande pour analyse.



Coordination Générale de la Technologie et de

MAPA – Manuel de

PGA – SIGSIF – Enregistrement de

Data: 20/06/2016

GLOSSAIRE

ToolTip: Outil d'aide visuelle qui fournit une explication supplémentaire à propos d'un élément. Il s'agit généralement de cadres flottants qui s'ouvrent lorsque la souris passe sur l'élément en question.